



کمک‌های ما: در قبال نگهداری و پرورش اطفال

(CHILD CARE: WE HELP)



استفاده از قلم مو، انگشتان، دست‌ها و پاها باعث پرورش مهارت‌های جدید و هماهنگی عضلات و بدن در کودکان است. بازی با آب هماهنگی چشم و دست را در اطفال بوجود می‌آورد. در حال بازی کودکان مهارت‌های زبانی و آذنیاد تمرکز بدست می‌آورند.

از کجا می‌توانید کمک بگیرید

برای آگاهی بیشتر با:

مرکز کمک به مهاجرین در محل‌تان، مرکز رفاه اجتماعی، مرکز بهداشت محلی، خدمات محلی، شهرداری محل‌تان، واحد توسعه نگهداری از کودکان قومی

Migrant Resource Centre, Welfare Centre, Community Health Centre, Community Services Section of your Local Council, Ethnic Child Care Development Unit, or:

اداره بهداشتی، مسکن و خدمات اجتماعی در سیدنی،

تلفن مجانی (۰۰۸)۰۴۸۹۹۸

خدمات مترجم تلفنی

سیدنی (۰۲)۲۲۱۱۱۱۱

تماس بگیرید.

Metropolitan NSW: (008) 112477

M PRESS
02 568 3844
AUGUST 1991

Federal Department of
Health, Housing and Community Services

- برای اطفالیکه انگلیسی زبان مادریشان نیست چه برنامه‌هایی دارند.
- آیا به اطفال غذا می‌دهند.
- اگر برای گرفتن فرزندانتان دیر تر برسید چه خواهد شد.
- آیا پدران و مادران می‌توانند از اطفالشان دیدار کرده و آنها را تماشا کنند.
- اگر انگلیسی خوب حرف نمی‌زنید چطور می‌توانید از مترجم استفاده کنید.
- مخالفت شما با شرکت فرزندانتان در بعضی از فعالیت‌ها.
- آیا احتیاجات مذهبی، فرهنگی و زبانی برآورده می‌شوند.
- چطور می‌توان در مدیریت مراکز نگهداری از اطفال شرکت نمود.

لباس

اطفال در جریان بازی اغلب کثیف می‌شوند. لباس اضافی برای فرزندانتان بیاورید.

اگر در مورد صحت و امنیت اطفالتان سوالی دارید لطفاً با هماهنگ کننده (Coordinator) در میان بگذارید. کمک کردن بشما وظیفه ایشان است.

نگهداری از کودک در استرالیا

برنامه‌های نگهداری از کودکان در استرالیا ممکن است با کشور شما فرق داشته باشد. کودکان از طریق بازی کردن و شرکت در فعالیت‌های گوناگون مهارت‌های جدید و انضباط فردی را یاد می‌گیرند. از جمله:

- نقاشی
- حل کردن معما
- موسیقی
- وسایل ساختمان
- کتاب
- خمیر بازی وسایل ساختمان
- قصه‌گویی
- بازی با ریگ یا ماسه و آب و سایر فعالیت‌های خارج از ساختمان.

